

B1.27.1 Gebruik van de voltooid verleden tijd met de onvoltooid verleden tijd



Utilisation du passé composé avec l'imparfait

Le passé antérieur est combiné avec l'imparfait pour décrire deux actions dans le passé, où l'une était déjà terminée avant que l'autre ne commence.

1. On l'utilise souvent avec des indications de temps comme « voordat », « nadat » ou « terwijl ».
2. La combinaison des deux temps aide à rendre clair le contexte et la relation temporelle entre deux actions.

Onvoltooid verleden tijd (Imparfait)	Voltooid verleden tijd (Passé antérieur)	Voorbeeld (Exemple)
gaan -> ging (<i>aller -> allait</i>)	zijn + geüpdatet (<i>avoir + mis à jour</i>)	Voordat hij ging solliciteren, had hij zijn cv geüpdatet . (<i>Avant qu'il aille postuler, il avait mis à jour son CV.</i>)
ontmoeten -> ontmoette (<i>rencontrer -> rencontrait</i>)	had + afgerond (<i>avait + terminé</i>)	Toen ik hem ontmoette , had ik mijn stage afgerond . (<i>Quand je l'ai rencontré, j'avais terminé mon stage.</i>)
hebben -> had (<i>avoir -> avait</i>)	had + geschreven (<i>avait + écrit</i>)	Voordat ze het sollicitatiegesprek had , had zij de referentiebrieven geschreven . (<i>Avant d'avoir l'entretien d'embauche, elle avait écrit la lettre de recommandation.</i>)
beginnen -> begon (<i>commencer -> commençait</i>)	had + voltooid (<i>avait + achevé</i>)	Voordat ze haar baan begon , had ze de technische opleiding voltooid . (<i>Avant de commencer son travail, elle avait achevé la formation technique.</i>)
aankomen -> aankwam (<i>arriver -> arrivait</i>)	had + afgemaakt (<i>avait + terminé</i>)	Toen ze bij de werkplek aankwam , had zij haar motivatiebrief afgemaakt . (<i>Quand elle est arrivée sur le lieu de travail, elle avait terminé sa lettre de motivation.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Voordat ik naar het uitzendbureau ging, _____ ik mijn cv bijgewerkt.
a. was b. had c. ben d. heb
2. Toen ik bij het sollicitatiegesprek aankwam, _____ ik de motivatiebrief al geprint.
a. hebben b. heb c. had d. was
3. Nadat ik mijn stage _____, schreef ik mijn eerste cv in het Nederlands.
a. had afgerond b. ronde af c. was afgerond d. heb afgerond
4. Voordat mijn oude baas mij aanbeval, _____ hij mijn prestaties met HR besproken.
a. had b. hadden c. heeft d. was

1. had 2. had 3. had afgerond 4. had

2. Réécrivez les phrases

1. (Voordat) Hij ging solliciteren. Eerst had hij zijn cv geüpdatet.

(Avant qu'il aille postuler, il avait mis à jour son CV.)

2. (Toen) Ik ontmoette mijn nieuwe collega. Eerst had ik mijn stage afgerond.

(Quand j'ai rencontré mon nouveau collègue, j'avais terminé mon stage.)

3. (Voordat) Ze had het sollicitatiegesprek. Eerst had ze de referentiebrief geschreven.

(Avant qu'elle ait l'entretien d'embauche, elle avait écrit la lettre de recommandation.)

4. (Voordat) Ze begon met haar baan. Eerst had ze de technische opleiding voltooid.

(Avant qu'elle commence son travail, elle avait terminé la formation technique.)

3. Voer een rollenspel en beschrijf wat al klaar was vóór elke gebeurtenis.

Situatie

Je oefent met een recruiter over je cv en sollicitatiegeschiedenis.

Bespreek

- Welke opleiding en specialisatie had je al afgerond voordat je solliciteerde?
 - Wat had je aan je cv en motivatiebrief aangepast voordat je het verstuurde? (vaardigheden, werkervaring)
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Voordat ik ging solliciteren, had ik mijn cv bijgewerkt.
 - Toen ik het sollicitatiegesprek had, had ik mijn motivatiebrief al afgemaakt.
 - Nadat ik mijn stage had afgerond, had ik al werkervaring opgebouwd.
-

Gebruik in gesprek

- Voordat + OVT, had + voltooid deelwoord
- Toen + OVT, had + voltooid deelwoord